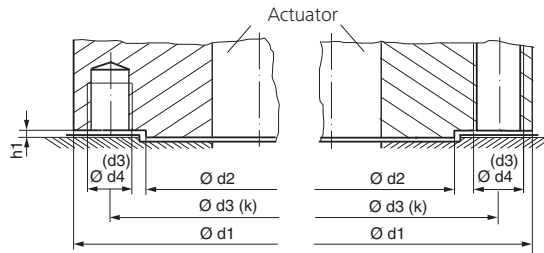


Comparison between EN ISO 5210/EN ISO 5211 and DIN 3210/DIN 3338

- EN ISO 5210 Multi-turn valve actuator attachments
- EN ISO 5211 Part-turn valve actuator attachments
- DIN 3210 Output drives of electric actuators for valves (Standard withdrawn)
- DIN 3338 Multi-turn actuator attachments, type C



Designations deviating from EN ISO are indicated in brackets

| Flange abbreviation |             |          | Dimensions (in mm) |                   |                   |                   |                   |                   |                  |          |                  |          | Quantity of screws and bolts |          |
|---------------------|-------------|----------|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|----------|------------------|----------|------------------------------|----------|
| EN ISO 5210         | EN ISO 5211 | DIN 3210 | EN ISO 5210 5211   | DIN 3210          | EN ISO 5210 5211  | DIN 3210          | EN ISO 5210 5211  | DIN 3210          | EN ISO 5210 5211 | DIN 3210 | EN ISO 5210 5211 | DIN 3210 | EN ISO 5210 5211             | DIN 3210 |
| DIN 3338            |             |          | DIN 3338           |                   | DIN 3338          |                   | DIN 3338          |                   | DIN 3338         |          | DIN 3338         |          | DIN 3338                     |          |
|                     |             |          | Ø d1               | Ø d1              | Ø d2              | Ø d2              | Ø d3 (k)          | (k)               | Ø d4             | (d3)     | h1 max.          | h1 max.  | DIN 3338                     | DIN 3210 |
| –                   | F03         | –        | 46                 | –                 | 25                | –                 | 36                | –                 | M5               | –        | 3                | –        | 4                            | –        |
| –                   | F04         | –        | 54                 | –                 | 30                | –                 | 42                | –                 | M5               | –        | 3                | –        | 4                            | –        |
| –                   | F05         | –        | 65                 | –                 | 35                | –                 | 50                | –                 | M6               | –        | 3                | –        | 4                            | –        |
| F07                 | F07         | –        | 90                 | –                 | 55                | –                 | 70                | –                 | M8               | –        | 3                | –        | 4                            | –        |
| F10                 | F10         | G0       | 125                | 125               | 70 <sup>1)</sup>  | 60 <sup>1)</sup>  | 102               | 102               | M10              | M10      | 3                | 3        | 4                            | 4        |
| F12                 | F12         | –        | 150                | –                 | 85                | –                 | 125               | –                 | M12              | –        | 3                | –        | 4                            | –        |
| F14                 | F14         | G1/2     | 175                | 175               | 100               | 100               | 140               | 140               | M16              | M16      | 4                | 4        | 4                            | 4        |
| F16                 | F16         | G3       | 210                | 210               | 130               | 130               | 165               | 165               | M20              | M20      | 5                | 5        | 4                            | 4        |
| F25                 | F25         | G4       | 300                | 300               | 200 <sup>1)</sup> | 160 <sup>1)</sup> | 254               | 254               | M16              | M16      | 5                | 5        | 8                            | 8        |
| F30                 | F30         | G5       | 350                | 350               | 230 <sup>1)</sup> | 180 <sup>1)</sup> | 298 <sup>1)</sup> | 300 <sup>1)</sup> | M20              | M20      | 5                | 5        | 8                            | 8        |
| F35                 | F35         | G6       | 415 <sup>1)</sup>  | 410 <sup>1)</sup> | 260 <sup>1)</sup> | 220 <sup>1)</sup> | 356               | 356               | M30              | M30      | 5                | 5        | 8                            | 8        |
| F40                 | F40         | G7       | 475                | 475               | 300 <sup>1)</sup> | 230 <sup>1)</sup> | 406               | 406               | M36              | M36      | 8                | 8        | 8                            | 8        |
| –                   | F48         | –        | 560                | –                 | 370               | –                 | 483               | –                 | M36              | –        | 8                | –        | 12                           | –        |
| –                   | F60         | –        | 686                | –                 | 470               | –                 | 603               | –                 | M36              | –        | 8                | –        | 20                           | –        |

1) Deviating dimensions between EN ISO 5210/EN ISO 5211/DIN 3338 and DIN 3210

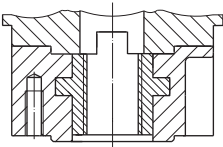
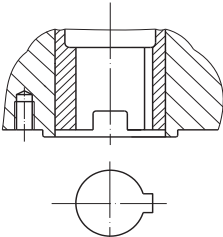
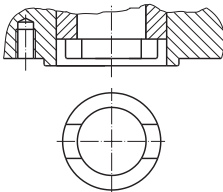
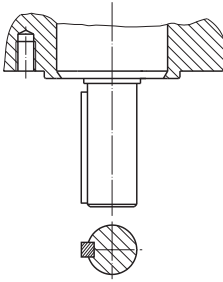
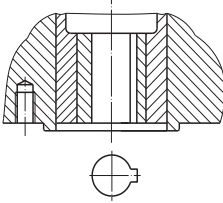
Arrangement of bores for screws Ø d4 (d3)



|             |           |           |     |     |
|-------------|-----------|-----------|-----|-----|
| EN ISO 5210 | F07 – F16 | F25 – F40 | –   | –   |
| EN ISO 5211 | F03 – F16 | F25 – F40 | F48 | F60 |
| DIN 3210    | G0 – G3   | G4 – G7   | –   | –   |
| DIN 3338    | F07 – F16 | F25 – F40 | –   | –   |

We reserve the right to alter data according to improvements made. Previous documents become invalid with the issue of this document.

EN ISO 5210/DIN 3210/DIN3338

|                          | Designation   |            |          | Torque transmission | Thrust possible | Application |  |
|--------------------------|---|------------|----------|---------------------|-----------------|-------------|--|
|                          | EN ISO 5210   | DIN 3210   | DIN 3338 |                     |                 |             |  |
| stem nut                 |    | A          | A        | –                   | X               | X           | rising, non-rotating valve stem                                    |
| Output drive plug sleeve |    | B 1<br>B 2 | B        | –                   | X               | –           | rotating, non-rising valve stem or rising, non-rotating valve stem |
| Dog coupling             |  | –          | C        | C                   | X               | –           | rotating, non-rising valve stem or rising, non-rotating valve stem |
| Shaft end                |  | –          | D        | –                   | X               | –           | Operation via lever arrangement or coupling                        |
| Bore with keyway         |  | B 3<br>B 4 | E        | –                   | X               | –           | rotating, non-rising valve stem                                    |